

Johann Joachim  
Quantz

Concerto in e  
QV 5:116

---

per Flauto traverso  
2 Violini, Viola  
e Basso continuo (Violoncello /  
Contrabbasso, Cembalo)

Erstausgabe / First edition  
herausgegeben von / edited by  
Horst Augsbach

Partitur / Full score

---

Carus 17.000



# Inhalt

## Vorwort

Vorwort	2
Allegro	7
Cantabile e frezzante	24
Allegro assai	31
Kritischer Bericht	46

Zu diesem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor:  
Partitur, zugleich Cembalostimme (CV 17.000),  
Violino I (CV 17.000/11), Violino II (CV 17.000/12),  
Viola (CV 17.000/13), Violoncello/Contrabbasso  
(CV 17.000/14), Flauto traverso (CV 17.000/21).

# Vorwort

Johann Joachim Quantz, am 30. Januar 1697 im niedersächsischen Oberscheden geboren<sup>1</sup>, begann 1708 seine Musikerlaufbahn an der Stadtpfeife in Merseburg. Nach Abschluss der Lehre erhielt er 1716 eine Berufung an die Stadtpfeife in Dresden. Bei einer Informationsreise, die ihn 1717 durch Schlesien, Böhmen und Mähren bis nach Wien führte, nahm er bei dem ihm von Dresden her bekannten Jan Dismas Zelenka (1679–1745), der zu dieser Zeit bei dem berühmten kaiserlichen Oberkapellmeister Johann Joseph Fux (1660–1741) studierte, Unterricht im Generalbass.

1718 wurde Quantz als Oboist in die sogenannte Polnische Kapelle berufen. Dieses Ensemble war aufgestellt worden, um August den Starken (1670–1733)<sup>2</sup> auf seinen Reisen nach Polen zu begleiten. Der Geiger und spätere Konzertmeister der Dresdener Hofkapelle Johann Georg Pisendel (1687–1755), der die Begabung des jungen Musikers erkannte, nahm ihn in seinen Schülerkreis auf und förderte ihn. Vermutlich vermittelte dieser auch den Unterricht bei dem berühmten Flötisten der Hofkapelle Pierre Gabriel Buffardin (1689–1768), als Quantz, dessen bisherige Hauptinstrumente die Violine und die Oboe waren, zur Flöte wechseln wollte.

1724 trat Quantz, inzwischen ein hervorragender Flötist, eine vom Dresdener Hof bewilligte Studienreise nach Italien und Frankreich an. (Er reiste 1727 auf eigene Kosten weiter nach England.) In Rom nahm er zunächst Kompositionunterricht bei Francesco Gasparini (1668–1727) und lernte im weiteren Verlauf seiner Informationsreise (Italien – Frankreich – England – [auf der Rückreise] Niederlande) die bekanntesten Instrumentalisten, Sängerinnen und Sänger sowie die bedeutendsten Komponisten kennen und nahm dabei jede Möglichkeit wahr, die Eigenarten und Besonderheiten des italienischen und französischen Nationalstils zu studieren. Welch nachhaltigen Eindruck er als Künstler in den besuchten Ländern hinterlassen hatte, beweisen die bald nach der Studienreise in Paris, London und Amsterdam unter seinem Namen erschienenen Druckausgaben von Solosonaten, Triosonaten und Konzerten.<sup>3</sup>

1727 nach Dresden zurückgekehrt, wurde Quantz 1728 als Flötist in die Hofkapelle berufen. Im Frühjahr dieses Jahres lernte er den preußischen Kronprinzen Friedrich (1712–1786) kennen. Mit der Erlaubnis des sächsischen Hofes durfte Quantz in der Folgezeit Friedrich, der sich dem Flötenspiel widmete, zunächst in Berlin, unter teils abenteuerlichen Bedingungen, nach 1732 in Ruppin und Rheinsberg unterrichten. Friedrich II. berief nach der Thronbesteigung im Jahre 1740 seinen Lehrer nach Potsdam. Quantz folgte

<sup>1</sup> „Herrn Johann Joachim Quantzens Lebenslauf, von ihm selbst entworfen“, in: Friedrich Wilhelm Marpurg, *Historisch-Kritische Beyträge zur Aufnahme der Musik*, Berlin 1754–1778, I. Band, Drittes Stück, 1755, S. 197ff. Reprint: G. Olms, Hildesheim 1970. Einzelabdruck des Lebenslaufs in: Willi Kahl, *Selbstbiographien deutscher Musiker des XVIII. Jahrhunderts*, Köln/Krefeld 1948. Separater Reprint des Lebenslaufs (intus: *Lebenslauf von 1762*), Münster 1997.

<sup>2</sup> Als Kurfürst von Sachsen Friedrich August I., als König von Polen August II.

<sup>3</sup> Vgl. RISM Serie A/I.

diesem Ruf im Dezember 1741<sup>4</sup> und diente seinem Schüler bis zu seinem Tod am 12. Juli 1773 in Potsdam.

Der Schwerpunkt im kompositorischen Schaffen des Flötenmeisters lag in Dresden primär auf Konzerten, sekundär auf Solo- und Triosonaten für sein Instrument. Die während seiner Studienreise gesammelten Erfahrungen, die Anregungen durch die musikalische Vielfalt in der sächsischen Residenz, dazu die fürsorgliche Unterstützung und vorsichtige, aber prägende Lenkung durch seinen Mentor und Freund Pisendel ließen Quantz zu der Musikerpersönlichkeit, nicht nur als Flötist, sondern auch als Komponist für sein Instrument, reifen. Nach 1735 hatte er bei den Konzerten seine unverkennbar persönliche Ausdrucksform gefunden: das typische Quantz-Konzert, dessen Vervollkommenung nicht etwa hier stagnierte, sondern in den Alterskonzerten nach 1763 einen abschließenden Höhepunkt erreichte.

Nach seinem Dienstantritt bei Friedrich II. lag der (vom König vorgegebene) Schwerpunkt auf der Komposition von Solokonzerten, erst sekundär auf Solosonaten. Triosonaten, die in Dresden in seinem Schaffen noch eine wichtige Rolle gespielt hatten, sind in Berlin/Potsdam nicht mehr komponiert worden, da Friedrich das Interesse an dieser Form nach 1733 völlig verloren hatte.

Das hier als Erstdruck vorgelegte *Concerto in e QV 5:116* ist in einer Stimmenkopie des Quantz-Schülers Augustinus Neuff (1751–1792 Flötist in der Berliner Hofkapelle) überliefert, die die einzige Quelle zu diesem Werk darstellt. Sie gehört zu den historischen Quantz-Beständen der Königlichen Bibliothek Berlin, danach Preußische Staatsbibliothek Berlin, jetzt Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz. Dem um 1736 in Dresden komponierten dreisätzigen Werk liegt das Form- und Satzmodell des älteren Vivaldi-Konzertes zugrunde. Quantz hielt an diesem einmal für gut befundenen Konzerttypus fest und wusste im weiteren immer wieder auf feinsinnige Art und Weise Kompositionen mit lebendigem und klangvollem Inhalt zu schaffen. Das Konzert bietet dem Solisten Gelegenheit, in den Ecksätzen sein Können zu präsentieren.

Die Stimmensätze M. 3773 (Nro. 114, pour Potsdam) und M. 3774 (Nro. 114, pour Charlottenbourg) aus den Beständen der Königlichen Hausbibliothek Berlin<sup>5</sup> sind durch die Verschleppung in die ehemalige Sowjetunion seit 1945 verschollen.

Herausgeber und Verlag danken der Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, Musikabteilung mit Mendelssohn-Archiv, für die freundliche Genehmigung zur Veröffentlichung des Konzertes.

Sonthofen/Allgäu, Oktober 2002

Horst Augsbach

#### Aufführungspraktische Hinweise

Bei dem Vortrag seiner Konzerte wurde Quantz in Dresden von Mitgliedern der Hofkapelle begleitet. Friedrich II. musizierte bei seinen täglichen Konzerten, sei es im Potsdamer Stadtschloss, in Charlottenburg oder nach 1747 in Sanssouci, mit einem feststehenden Ensemble, bestehend aus

zwei Violinen, Viola (Violetta), Violoncello (Basso, beziffert), Kontrabass (Basso ripieno) und Tasteninstrument (Cembalo, nach 1747 Pianoforte). Nach 1763 entfiel der Kontrabass; an dessen Stelle wurde verschiedentlich ein Fagott eingesetzt.<sup>6</sup> Diese Besetzung wird von Graf Chasot<sup>7</sup>, Geheimrat v. Schöning<sup>8</sup>, La Mara<sup>9</sup> und Johann Friedrich Reichardt<sup>10</sup> bestätigt. Es ist daher völlig legitim, die Konzerte mit einem Streichquintett oder -quartett und Tasteninstrument zu spielen. Wird dagegen ein (Kammer-) Orchester herangezogen, wie es für die in Dresden bis 1741 komponierten Werke – damit auch für das vorliegende Konzert – zu empfehlen ist, sollte auf eine genaue Einhaltung der Tutti- und Soloperioden geachtet werden. In den Einzelstimmen Violine I/II und der Viola wurde das fehlende *Tutti / Solo* ergänzt, die Basso-Stimme (Violoncello/Contrabbasso) erhielt die Vermerke + Cb und – Cb (mit und ohne Kontrabass).

Zur Frage der Dynamik muss auf einige wichtige Punkte hingewiesen werden. Zum gewünschten Vortrag eines Werkes gibt Quantz innerhalb der Stimmen exakte Anweisungen, die zu beachten sind. Er setzt z. B. *p ... f* in der Solostimme, um ein Crescendo anzudeuten (in den Begleitstimmen *p ... f*, oder *pp ... mf*). Die Ausführenden sollten bedenken, dass die sog. (barocke) Terrassendynamik in den Quantzschen Kompositionen (Solosonaten, Konzerte) bereits nach 1730 keinerlei Bedeutung mehr hatte.<sup>11</sup>

Der Solist sollte sich mit der Ausführung von Trillern, Vorschlägen,<sup>12</sup> Fermaten und dem Gebrauch der wesentlichen Manieren (nach Quantz: „der kleinen französischen Propretäten“) vertraut gemacht haben. Zu den „willkürlichen Auszierungen“ in einem Allegro äußert sich Quantz in seinem Lehrwerk auf Seite 117. Da bei den langsamen Sätzen in der Solostimme meist nur „der simple Gesang“<sup>13</sup> notiert ist, wird vom Solisten die kreative Ausschöpfung des Notentextes, unter Einbeziehung der „wesentlichen“ und „willkürlichen Manieren“, erwartet. Das ist das, was Quantz als „Ausnehmen eines Satzes“ bezeichnet. Dem Solisten bleibt es natürlich überlassen, ob er nur den vorgegebenen Notentext spielen oder Verzierungen anbringen will. Will er verzieren, so sollte das nach bestem Wissen und Können geschehen, stets eingedenk der Mahnung des Flötenmeisters: „Manche glauben, wenn sie nur immer verändern, so sey der Sache schon geholfen; ob sie gleich dadurch öfters mehr verderben, als gut machen.“<sup>14</sup>

<sup>4</sup> Quantz war noch bis Ende November 1741 Angehöriger der Dresdener Hofkapelle.

<sup>5</sup> Georg Thouret, *Katalog der Musiksammlung auf der Königlichen Hausbibliothek im Schlosse zu Berlin*, Leipzig 1895. Reprint: G. Olms, Hildesheim 1983.

<sup>6</sup> Das Fagott übernahm wohl zunächst die Basso-ripieno-Stimme, wurde aber bald in den langsamen Sätzen ausgewählter Konzerte mit einer obligaten Stimme (neben der Flöte) betraut.

<sup>7</sup> Kurt von Schlözer, *General Graf Chasot*, Berlin 21878, S. 227.

<sup>8</sup> v. Schöning, *Friedrich II., König von Preußen. Über seine Person und sein Privatleben*, Berlin 1808.

<sup>9</sup> Gertrud Elisabeth Schmeling, *Autobiographie*, abgedruckt in: *Allgemeine Musikalische Zeitung*, 10. Jg., Leipzig 1875 (G. E. Schmeling: berühmte Sopranistin, gen. La Mara).

<sup>10</sup> Johann Friedrich Reichardt, *Briefe eines aufmerksamen Reisenden die Musik betreffend*, Teil I, Frankfurt und Leipzig 1774, S. 64ff.

<sup>11</sup> Johann Joachim Quantz, *Versuch einer Anweisung die Flöte traversiere zu spielen*, Berlin 1752, siehe darin: *Das XVII. Hauptstück*. Reprint: Bärenreiter, Kassel 1983; dtv/Bärenreiter, München/Kassel 1992.

<sup>12</sup> Bestehen Unsicherheiten, ob ein Vorschlag „lang“ oder „kurz“ ausgeführt soll, richte sich der Spieler nach der Bezifferung.

<sup>13</sup> A. a. O. S. 137.

<sup>14</sup> A. a. O. S. 117.

## Foreword

Johann Joachim Quantz, who was born at Oberscheden in Lower Saxony on the 30th January 1697,<sup>1</sup> began his musical career in 1708 as a town musician in Merseburg. After completing his apprenticeship he was hired in 1716 as a town musician in Dresden. During a study tour in 1717, which took him through Silesia, Bohemia and Moravia to Vienna, where he took lessons in counterpoint from Jan Dismas Zelenka (1679–1745), whom he had known in Dresden and who at that time was studying with the celebrated theorist Johann Joseph Fux (1660–1741).

In 1718 Quantz was appointed as an oboist in the so-called *Polnische Kapelle* in Dresden, which accompanied Augustus the Strong (1670–1733)<sup>2</sup> on his visits to Poland. The violinist and later concert master of the Hofkapelle, Johann Georg Pisendel (1687–1755), who recognized the young musician's talent, accepted him as a pupil and furthered his career. Probably he also enabled Quantz to receive instruction from Pierre Gabriel Buffardin (1690–1768), the famous flautist of the Hofkapelle, when Quantz, whose principal instruments had hitherto been the violin and oboe, decided to change to the flute.

With the permission of the Court of Dresden, Quantz, who had meanwhile become an outstandingly accomplished flautist, undertook a study tour in 1724 to Italy and France (he also travelled to England in 1727 at his own expense). During this period he studied composition under Francesco Gasparini (1668–1727) in Rome and in the course of his travels through Italy, France, England and the Netherlands he became acquainted with the foremost instrumentalists, singers and composers of his day. He also took the opportunity to study the particular characteristics of the Italian and French national styles. The fact that he had left a lasting impression as an artist (both as a flutist and as a composer) in the countries which he had visited is evidenced by the publication of his solo sonatas, trio sonatas and concertos in Paris, London and Amsterdam under his name soon after his study tour.

In 1727 Quantz returned to Dresden and in 1728 he was appointed as a flautist in the Hofkapelle. During that year he became acquainted with the Crown Prince Friedrich of Prussia (1712–1786). With the permission of the Court of Saxony Quantz was able, from then on, to instruct the Crown Prince, who was an enthusiastic amateur flautist, first in Berlin – under sometimes adventurous circumstances – and after 1732 in Ruppin and Rheinsberg. Upon his succession to the throne of Prussia in 1740, Friedrich II (Frederick the Great) called his teacher to Berlin-Potsdam. He assumed his duties in December 1741<sup>4</sup> and served his royal pupil until his own death at Potsdam on the 12th July 1773.

The bulk of Quantz's creative output in Dresden were the concertos, solo sonatas and trio sonatas for flute. The experiences he acquired during his study tour, the inspiration derived from the abundant musical life at the Residence of Saxony, together with the support and careful yet purposeful guidance of his mentor and friend Pisendel, en-

abled Quantz to develop into a musical personality not only as a performer but also as a composer for his instrument. After 1735 he had discovered an unmistakably personal form of expression in his concertos: the result was the typical Quantz concerto, whose perfection he did not allow to stagnate, rather, in the concertos written after 1763 he attained a pinnacle of achievement.

After entering the service of Friedrich II, he concentrated (by order of the King) on the composition of solo concertos; solo sonatas played a secondary role. Trio sonatas, which still played an important part in his output in Dresden, were no longer composed in Berlin/Potsdam because after 1733 Friedrich completely lost interest in this form.

The present first edition of the *Concerto in E minor* QV 5:116 has survived in a copy of the parts made by a student of Quantz, Augustinus Neuff (from 1751–1792 flautist in the Berliner Hofkapelle). It is the only source for this work. It belongs to the historical holdings of the works of Quantz in the Königliche Bibliothek Berlin, which is now known as the Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz. This three-movement work, composed in Dresden about 1736, was based in its formal construction on the earlier concertos of Vivaldi. Quantz kept to this tried and true genre of concerto, but he knew how to vary the traditional formal mould by introducing a great richness of ideas, thus creating works full of living and sonorous music. In the outer movements this concerto offers the soloist the opportunity to display his skill.

The parts M. 3773 (Nro. 114, pour Potsdam) and M. 3774 (Nro. 114, pour Charlottenbourg), from the holdings of the Königliche Hausbibliothek Berlin<sup>5</sup>, have been missing since 1945, when they were carried off into the former Soviet Union.

The editor and publisher wish to thank the Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, Musikabteilung mit Mendelssohn-Archiv, for kindly granting permission to publish the present concerto.

Sonthofen/Allgäu, October 2002  
Translation: John Coombs

Horst Augsbach

### Notes on performance

When playing his concertos in Dresden Quantz was accompanied by members of the Hofkapelle. Whether at the Potsdam Stadtschloss in Charlottenburg or after 1747 in

<sup>1</sup> "Herrn Johann Joachim Quantzens Lebenslauf, von ihm selbst entworfen", in: Friedrich Wilhelm Marpurg, *Historisch-Kritische Beyträge zur Aufnahme der Musik*, Berlin, 1754–1778, vol. 1, Drittes Stück, 1755, p. 197ff. Reprint: G. Olms, Hildesheim, 1970. Special printing of the autobiography in: Willi Kahl, *Selbstbiographien deutscher Musiker des XVIII. Jahrhunderts*, Cologne/Krefeld, 1948. Separate reprint of the autobiography (entitled: *Lebenslauf von 1762*), Münster, 1997.

<sup>2</sup> As Elector of Saxony, Friedrich August I, as King of Poland, August II.

<sup>3</sup> See RISM, series A/I.

<sup>4</sup> Quantz was a member of the Dresden Hofkapelle until the end of November 1741.

<sup>5</sup> Georg Thouret, *Katalog der Musiksammlung auf der Königlichen Hausbibliothek im Schlosse zu Berlin*, Leipzig, 1895. Reprint: G. Olms, Hildesheim, 1983.

Sanssouci, Friedrich II made music in his daily recitals with a permanent ensemble consisting of two violins, viola (violletta), violoncello (basso, figured), double bass (basso ripieno) and a keyboard instrument (harpsichord, after 1747 pianoforte). After 1763 the double bass was omitted; it was sometimes replaced by a bassoon.<sup>6</sup> This composition of the ensemble was confirmed by Graf Chasot,<sup>7</sup> Privy Councillor von Schöning,<sup>8</sup> La Mara<sup>9</sup> and Johann Friedrich Reichardt.<sup>10</sup> It is, therefore, entirely permissible to perform the concertos with a string quintet or string quartet and a keyboard instrument. If, however, a (chamber) orchestra is used, as is recommended for the works composed in Dresden up to 1741 – including the present concerto – tutti and solo passages must be carefully differentiated. In the 1st and 2nd violin parts and in the viola part missing *Tutti / Solo* indications have been added; the bass part (Violoncello/Contrabbasso) contains the markings + *Cb* and – *Cb* (with and without double bass).

Concerning the dynamics, a few important points must be noted here. For the desired manner of performance of a work Quantz gives the exact instructions to be observed. He places, for example, *p* ... *f* in the solo part to show a crescendo (in the accompanying parts *p* ... *f* or *pp* ... *mf*). The performers should consider that the so called terraced dynamics no longer had any significance whatsoever in compositions by Quantz after 1730.<sup>11</sup>

The soloist must have made himself familiar with the execution of shakes, appoggiaturas,<sup>12</sup> fermatas, and the use of the “little essential graces” (according to Quantz “the French propriétés”). In his treatise on performance, page 162 (chapter XIV, §2) Quantz dealt with “extempore embellishments” in an *Allegro*. As in slow movements only the “plain air”<sup>13</sup> is generally written, the soloist is expected to add creatively to the written notes by adding “essential graces” and “extempore embellishments.” This was what Quantz meant by “drawing out a movement.” It is naturally left to the soloist to decide whether to play only the written notes or to add decoration. If he decorates his part, he should do this in accordance with the utmost knowledge and ability, always remembering the master flautist’s warning on p. 135 (chapter XII, §27): “Many believe that to remedy something they need to do more than vary it, although by doing this they often spoil more than they improve.”<sup>14</sup>

<sup>6</sup> Initially the bassoon probably played the Basso-ripieno part, but soon it was given, in the slow movements of certain concertos, an obbligato part (with the flute).

<sup>7</sup> Kurt von Schlözer, *General Graf Chasot*, Berlin, 21878, p. 227.

<sup>8</sup> von Schöning, *Friedrich II., König von Preußen. Über seine Person und sein Privatleben*, Berlin, 1808.

<sup>9</sup> Gertrud Elisabeth Schmeling, autobiography, reprinted in: *Allgemeine Musikalische Zeitung*, 10th year., Leipzig, 1875 (G. E. Schmeling: renowned soprano singer, known as La Mara).

<sup>10</sup> Johann Friedrich Reichardt, *Briefe eines aufmerksamen Reisenden die Musik betreffend*, Part I, Frankfurt and Leipzig, 1774, p. 64ff.

<sup>11</sup> Johann Joachim Quantz, *Versuch einer Anweisung die Flöte traversiere zu spielen*, Berlin, 1752. Reprint: Bärenreiter, Kassel, 1983; dtv/Bärenreiter, München/Kassel 1992 (see in this volume: *Das XVII. Hauptstück*). English translation by Edward R. Reilly, *On Playing The Flute*, London, 1966.

<sup>12</sup> If there are uncertainties whether or not an appoggiatura should be played “long” or “short,” the performer should be guided by the figuring.

<sup>13</sup> Loc. cit. (Reilly), p. 162.

<sup>14</sup> Loc. cit. (Reilly), p. 135.

## Avant-propos

Johann Joachim Quantz naquit le 30 janvier 1697 à Oberscheden en Basse-Saxe.<sup>1</sup> Il commença sa carrière musicale comme musicien de la ville de Merseburg. Lorsqu'il eut terminé son apprentissage en 1716, il fut nommé musicien de la ville de Dresde. Après un voyage d'information en 1717 qui le mena jusqu'à Vienne en passant par la Silésie, la Bohême et la Moravie, il prit des leçons de basse continue auprès de Jan Dismas Zelenka (1679–1745) qu'il connaissait de Dresde et qui étudiait à l'époque auprès du célèbre premier maître de chapelle impérial Johann Joseph Fux (1660–1741).

En 1718, Quantz fut nommé hautboïste de la « Polnische Kapelle ». Cet ensemble avait été formé pour accompagner Auguste le Fort (1670–1733)<sup>2</sup> lors de ses déplacements en Pologne. Le violoniste Johann Georg Pisendel, qui devint plus tard maître de concert de la chapelle de la cour de Dresde, reconnut le talent du jeune musicien. Il le prit dans son cercle d'élèves et lui prodigua ses encouragements. C'est aussi certainement lui qui lui fit prendre des leçons auprès du célèbre flûtiste de la chapelle de la cour Pierre Gabriel Buffardin (1689–1768) lorsque Quantz, dont les instruments étaient le violon et le hautbois, décida de passer à la flûte.

En 1724, Quantz, devenu alors un flûtiste célèbre, entreprit un voyage d'études autorisé par la cour en Italie et en France. En 1727, il prolongea le voyage à ses frais en Angleterre. Il prit tout d'abord des leçons à Rome auprès de Francesco Gasparini (1668–1727) et fit connaissance au cours de son voyage d'information (Italie, France, Angleterre, et, au retour, Pays-Bas) avec les instrumentistes et les chanteurs les plus célèbres ainsi qu'avec les compositeurs les plus importants. Il saisit également toutes les occasions qui se présentaient à lui pour étudier les particularités et propriétés des styles français et italien. Les éditions imprimées de sonates pour flûte solo, de sonates en trio et de concertos qui parurent sous son nom à Paris, Londres et Amsterdam après son voyage d'études donnent une idée de l'impression qu'il laissa dans les pays qu'il avait parcourus.<sup>3</sup>

Revenu à Dresde en 1727, Quantz fut nommé l'année suivante flûtiste de la chapelle de la cour. Au printemps de la même année, il fit la connaissance du prince héritier de Prusse, Frédéric (1712–1786). Par la suite, il put devenir avec l'autorisation de la cour de Saxe le maître de Frédéric qui s'adonnait à la flûte, tout d'abord à Berlin, dans des conditions en partie aventureuses, puis, après 1732, à Ruppin et Rheinsberg. Après son accession au trône en 1740, Frédéric II, appela son maître à Potsdam. Quantz ré-

<sup>1</sup> « Herrn Johann Joachim Quantzens Lebenslauf, von ihm selbst entworfen », in : Friedrich Marpurg, *Historisch-Kritische Beyträge zur Aufnahme der Musik*, Berlin 1754–1778, 1<sup>er</sup> volume, 3<sup>e</sup> partie, 1755, pp. 197 et suiv., réimpression, G. Olms, Hildesheim, 1970. Impression séparée du curriculum vitae in : Willi Kahl, *Selbstbiographien deutscher Musiker des XVIII. Jahrhunderts*, Cologne-Krefeld, 1949. Réimpression séparée du curriculum vitae (intus : *Lebenslauf von 1762*), Munster, 1997.

<sup>2</sup> Frédéric Auguste 1<sup>er</sup>, prince électeur de Saxe, roi de Pologne sous le nom d'Auguste II.

<sup>3</sup> Cf. RIISM série A/I.

<sup>4</sup> Quantz resta membre de la chapelle de la cour de Dresde jusqu'à la fin de novembre 1741.

pondit à l'offre en décembre 1741<sup>4</sup> et fut au service de son élève jusqu'à sa mort survenue le 12 juillet 1773.

À Dresden, le maître flûtiste se consacra surtout à la composition de concertos, puis, en deuxième plan, aux sonates pour flûte solo et en trio. Les expériences rassemblées durant ses voyages, les stimulations dues à la diversité musicale de la résidence saxonne, accompagnées du soutien, de l'assistance et de la conduite prudente, mais décisive, de son ami et mentor Pisendel firent de Quantz la personnalité musicale que l'on connaît non seulement comme flûtiste, mais aussi comme compositeur pour son instrument. Il avait trouvé après 1735 la forme d'expression qui lui est indubitablement particulière : le typique concerto de Quantz, dont l'évolution ne s'arrêta pas là, mais atteignit son point culminant après 1763 dans les concertos de la vieillesse.

Après l'entrée de Quantz au service de Frédéric II et à la demande du souverain, l'activité créatrice du compositeur se vit concentrée sur la composition de concertos solo, puis au deuxième plan sur celle de sonates solo. Les sonates en trio qui avaient encore joué un rôle important à Dresden ne furent plus composées à Berlin et Potsdam, car Frédéric avait perdu tout intérêt pour cette forme après 1733.

Le *Concerto en mi mineur QV 5:116* imprimé ici pour la première fois nous est parvenu grâce à une copie des parties faite par un élève de Quantz, Augustinus Neuff (1751–1792), flûtiste à la chapelle de la cour de Berlin. Cette copie est la seule source de l'œuvre. Elle appartient au fonds historique Quantz de la Bibliothèque Royale de Berlin, devenue ensuite Bibliothèque de l'État de Prusse à Berlin, aujourd'hui, Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz. L'œuvre en trois mouvements composée à Dresden vers 1736 se base sur la forme et le modèle d'écriture du concerto plus ancien de Vivaldi. Quantz tenait à ce type de concerto considéré une fois pour toutes comme bon et sut toujours créer à sa suite des compositions au contenu vivant et sonore d'une manière raffinée. Dans ses mouvements extrêmes, le concerto offre au soliste la possibilité de présenter l'étendue de sa connaissance.

Les jeux de partie M. 3773 (Nro 114, pour Potsdam) et M. 3774 (Nro 114, pour Charlottenbourg) appartenant au fonds de la Bibliothèque personnelle du Roi à Berlin<sup>5</sup> sont perdus depuis leur départ pour l'Union Soviétique en 1945.

L'éditeur et la maison d'édition remercient la Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz, Département de musique et Archives Mendelssohn qui a aimablement autorisé l'impression du concerto.

Sonthofen/Allgäu, octobre 2002  
Traduction : Jean Paul Ménière

Horst Augsbach

### Conseils d'interprétation

Lors de l'interprétation de ses concertos, Quantz était accompagné à Dresden par des membres de la chapelle royale. Frédéric II jouait de la musique lors de ses concerts quotidiens que ce soit au Stadtschloss de Potsdam, au château de Charlottenbourg ou après 1747 à Sanssouci, avec

un ensemble fixe composé de deux violons, d'un alto (violette), d'un violoncelle (basse chiffree), d'une contrebasse (basso ripieno) et d'un instrument à clavier (clavecin, puis, après 1747, piano-forte). La contrebasse disparut après 1763. Un basson la remplaça à diverses reprises.<sup>6</sup> Cette distribution est confirmée par le comte Chasot<sup>7</sup>, le conseiller privé von Schöning<sup>8</sup>, La Mara<sup>9</sup> et Johann Friedrich Reichardt<sup>10</sup>. Il est donc tout à fait légitime d'interpréter les concertos avec un quatuor ou quintette à cordes et un instrument à clavier. Si l'on utilise par contre un orchestre de chambre, comme pour les œuvres composées à Dresden jusqu'à 1741 – donc aussi le présent concerto –, il est recommandé de bien s'en tenir aux périodes de tutti et de solo. Le *Tutti / Solo* manquant dans les parties des violons et d'alto a été rajouté, la partie de basse (violoncelle/contrebasse) a reçu les indications + Cb et – Cb (avec et sans contrebasse).

En ce qui concerne la dynamique, il est nécessaire d'insister sur certains points importants. En ce qui concerne l'exécution souhaitée, Quantz donne dans les parties des indications précises qui doivent être suivies. Il note par exemple *p ... f* dans la partie soliste pour indiquer un crescendo (noté dans les parties d'accompagnement *p ... f* ou *pp ... ff*). Les exécutants doivent garder à l'esprit que la dynamique baroque dite « en terrasses » ne joue plus aucun rôle dans les concertos et les sonates solo écrites par Quantz après 1730.<sup>11</sup>

Le soliste devrait s'être familiarisé avec l'interprétation des trilles, des appogiatures<sup>12</sup>, des points d'orgue et l'usage des manières principales (d'après Quantz « les petites prétés [sic] françaises »). Quantz parle des « ornementations arbitraires » dans un allegro à la page 117 de son école. Comme seul le « simple chant »<sup>13</sup> est noté à la partie solo dans les mouvements lents, l'épuisement créatif du texte est attendu de la part du soliste, compte tenu des « manières essentielles » et des « manières arbitraires ». C'est ce que Quantz appelle « plumer un mouvement ». Il reste naturellement au soliste la possibilité de jouer le texte tel qu'il est écrit ou de l'ornner. S'il se décide pour l'ornementation, il doit le faire en connaissance de cause, en pensant continuellement à l'avertissement donné par le maître : « Certains croient qu'ils ont aidé à la chose lorsqu'ils modifient toujours ; même si, souvent, ils font plus de dégât que de bien. »<sup>14</sup>

<sup>5</sup> Georg Thouret, *Katalog der Musiksammlung auf der Königlichen Habsbibliothek im Schlosse zu Berlin*, Leipzig, 1895. Reproduction : G. Olms, Hildesheim, 1983.

<sup>6</sup> Le basson prit certainement au départ la partie de basso ripieno, mais fut rapidement doté d'une partie obligée (à côté de la flûte) dans les mouvements lents de certains concertos.

<sup>7</sup> Kurt von Schlözer, *General Graf Chasot*, Berlin, 1878, p. 227.

<sup>8</sup> v. Schöning, *Friedrich II., König von Preußen. Über seine Person und sein Privatleben*, Berlin, 1808.

<sup>9</sup> Gertrud Elisabeth Schmeling, *Autobiographie*, imprimée in : *Allgemeine Musikalische Zeitung*, 10<sup>e</sup> année, Leipzig, 1875) (Gertrud Elisabeth Schmeling, célèbre soprano surnommée La Mara)

<sup>10</sup> Johann Friedrich Reichardt, *Briefe eines aufmerksamen Reisenden die Musik betreffend*, 1<sup>re</sup> partie, Francfort-sur-le-Main et Leipzig, 1774, pp. 64 et suiv.

<sup>11</sup> Johann Joachim Quantz, *Versuch einer Anweisung die Flöte traversiere zu spielen*, Berlin 1752, voir là : Le XVII. Chapitre. Réimpression: Bärenreiter, Cassel 1983; dtv/Bärenreiter, Munich/Cassel 1992.

<sup>12</sup> En cas d'incertitude concernant la durée des appogiatures, l'interprète doit s'orienter sur le chiffrage.

<sup>13</sup> Ib., p. 137.

<sup>14</sup> Ib., p. 117.

# Concerto in e

QV 5:116

Johann Joachim Quantz  
1697–1773

Allegro

Flauto traverso

Violino I

Violino II

Viola

Cembalo

Violoncello

Contrabbasso

6 4 3

5

[6] 6 5 #

10

6 #

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Carus-Verlag

Aufführungsdauer / Duration: ca. 16 min.

© 2003 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 17.000

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany

Herausgegeben von  
Generalbassaussetzung:  
Horst Augsbach

14

18

22

26

Solo

*tr*

*p*

*p*

*p*

4 #

31

*3*

*f*

*f*

*f*

# 4 2

35

Solo

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

*p* - Cb

6 # 4 2

CV 17.000

39

43

Tutti

Quality may be reduced • Carus-Verlag

46

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert



62

Tutti

*tr*

*f*

*tr*

*f*

*tr*

*f*

*+ Cb*

6 5 4 6 6 5 6 6 4 5 3

66

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

5 4 5 7 6 5 6 5

70

*Original evtl. gemindert*

*Ausgabequalität gegenüber*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced*

*Carus-Verlag*

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

*tr*

7 6 5 6 5 3

74

64      6

78

6      6

82

6      6      5



98

102

106

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced*

*Carus-Verlag*



122

126

130

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

*BUR*

*CV 17.000*

134

Tutti

5      6      6  
#      #      4

138

6      5      7      6      7      6      6      5  
4      3      4      5      4      5      4      #

142

Solo

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

CV 17.000

146

150

154

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

158

6 7

162

5

166

6 # 6 5

170

*tr.*

Tutti

*f*

*tr.*

*tr.*

*f*

*f*

*tr.*

*tr.*

*f*

*f*

*tr.*

*tr.*

*f*

*+ Cb*

# 4# 2 6 4 # 5

174 Solo

*tr.*

*p*

*tr.*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*- Cb*

*#8*

*f*

7 # 6 4 5

A large watermark "BAP" is overlaid across the page, along with the text "Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag".

178

Original evtl. gemindert

*p*

*p*

Ausgabequalität gegenüber

6 7 # 6

A large watermark "BAP" is overlaid across the page, along with the text "Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert".

182

Musical score page 182 featuring four staves of music for two pianos or similar instruments. The score includes dynamic markings like forte and piano, and various note heads and stems.

186

Musical score page 186 featuring four staves of music for two pianos or similar instruments. The score includes dynamic markings like forte and piano, and various note heads and stems.

191

Musical score page 191 featuring four staves of music for two pianos or similar instruments. The score includes dynamic markings like forte and piano, and various note heads and stems.

195

Sheet music for page 195, featuring four staves of musical notation. The key signature is G major (one sharp). The notation consists of eighth and sixteenth notes, with some stems pointing up and others down. Measure numbers 6, #, 4#, and 2 are printed at the bottom of the page.

199

Sheet music for page 199, featuring four staves of musical notation. The key signature is G major (one sharp). The notation includes dynamic markings such as 'tr.' (trill) and slurs. Measure numbers 6 and # are printed at the bottom of the page.

203

Sheet music for page 203, featuring four staves of musical notation. The key signature is G major (one sharp). The notation includes dynamic markings such as 'tr.' and slurs. A large watermark 'B' is visible across the page.

Cantabile e frezzante\*

\* So in allen Quellen, recte:  
frizzante (leicht, prickelnd)

7                  4                  6                  6                  6  
                   2                                                                     4

gegenüber Original evtl. gem.

Ausgabequalität 8

CV 17,000

13

Solo

6  
4

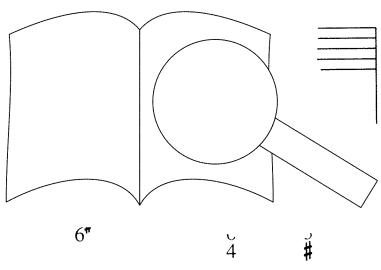
5  
♯

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

25

29

33



37 Tutti

Musical score page 37. The score consists of five staves. The first staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The second staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The third staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The fourth staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The fifth staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The score includes dynamic markings such as *tr*, *f*, and *p*. The key signature changes from [#] to 4, then to 6, then to 4, and finally to 3.

41

Musical score page 41. The score consists of five staves. The first staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The second staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The third staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The fourth staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The fifth staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The score includes dynamic markings such as *tr*, *f*, and *p*. The key signature changes from [#] to 4, then to 6, then to 4, and finally to 3.

45 Solo

Musical score page 45. The score consists of five staves. The first staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The second staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The third staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The fourth staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The fifth staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The score includes dynamic markings such as *tr*, *f*, and *p*. The key signature changes from [#] to 4, then to 6, then to 4, and finally to 3.

49

Tutti

Solo

53

Tutti

57

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert



61

Tutti

*tr*

*ff*

*ff* + Cb

64

Solo

*tr*

*Tutti*

*f*

*ff* + Cb

*tr*

*ff*

*ff* + Cb

Quality may be reduced

Carus-Verlag

6 6 5

5 3

67

Solo

*p*

*ff*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

70 *tr*  
*p* *f*  
*p* Cb  
 6  
 73 *Cadenza ad lib.* *tr* *Tutti*  
*senza sordini*  
*ff* *senza sordini*  
*ff* *senza sordini*  
*ff*  
*ff* + Cb *senza sordini*  
 5 6 5 6  
 7 6 4 5 3  
 5 6 5 6  
 5 6 5 6  
 76  
*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*  
*Original evtl. gemindert*  
*tr* *tr*  
*tr* *tr*  
*f*  
 6 4 5 3  
 6 6  
 6 5  
 4 5

Allegro assai

Sheet music for piano, measures 1-7. The music is in 2/4 time, key signature of one sharp (F#). The piano part consists of two staves: treble and bass. The treble staff has six measures of eighth-note patterns, followed by a measure of quarter notes. The bass staff has six measures of eighth-note patterns, followed by a measure of quarter notes. Measure numbers 6 and 7 are indicated below the staff.

Sheet music for piano, measures 8-14. The music is in 3/4 time, key signature of one sharp (F#). The piano part consists of two staves: treble and bass. The treble staff has six measures of eighth-note patterns, followed by a measure of quarter notes. The bass staff has six measures of eighth-note patterns, followed by a measure of quarter notes. Measure number 8 is indicated above the staff.

Sheet music for piano, measures 15-21. The music is in 2/4 time, key signature of one sharp (F#). The piano part consists of two staves: treble and bass. The treble staff has six measures of eighth-note patterns, followed by a measure of quarter notes. The bass staff has six measures of eighth-note patterns, followed by a measure of quarter notes. Measure number 15 is indicated above the staff.

A musical score page featuring four staves of music for two pianos. The top two staves are treble clef, and the bottom two are bass clef. The key signature is one sharp. Measure 6 starts with eighth-note pairs in the treble staves, followed by sixteenth-note patterns and grace notes. Measures 5 and # continue this pattern with trills and grace notes. The bottom two staves provide harmonic support with chords. Measure numbers 6, 5, and # are printed below the bass staff.

28

41

47

52

BEPAP

BEPAP

BEPAP

BEPAP

BEPAP

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

57

63

69

75

Tutti

*f*

*f*

*f*

*f* + Cb

6 5      6      6      6#

6 4      5 3

18

*f*

*f*

*f*

*f*

6 6      6

6 6      7 6#

Carus-Verlag

Evaluation Copy - Quality may be reduced

86

*f*

*f*

*f*

*f*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

6      7

91

96

101

107

6

112

6

117

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

6 6 6

123

6

128

7 [7] 8 [8]

134

[7] 8 [8]

140

[#]

145

#      7      6/5      6      6/5      6/5

151

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

tr      Tutti

f

6      6      #      6      6      5      6/5

Violin 1  
Violin 2  
Viola  
Cello  
Double Bass  
Piano

*f*

6 5      6      6

Violin 1  
Violin 2  
Viola  
Cello  
Double Bass  
Piano

*p*

# 6      6 4

Violin 1  
Violin 2  
Viola  
Cello  
Double Bass  
Piano

*tr*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

172

178

184



208

214

Solo

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

CV 17.000

43

226

6                    6

232

Tutti

#                    6

**EVALUATION COPY - Quality may be reduced • Carus-Verlag**

238

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

**EVALUATION COPY - Quality may be reduced • Carus-Verlag**

6                    6

**EVALUATION COPY - Quality may be reduced • Carus-Verlag**

6

244

6 5 # 6 5 # 6 5 # 6 5 #

250

tr tr tr tr tr tr

6 4 #

256

tr tr tr

6 6 6 6 #

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

## Kritischer Bericht

## I. Die Quellen

Die einzige erhaltene Quelle des um 1736 in Dresden komponierten *Concerto in e* KV 5:116 ist eine von dem Quantz-Schüler Augustinus Neuff (1753–1791 Flötist in der Berliner Hofkapelle) angefertigte Abschrift. Der in der Musikabteilung der Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz (vormals Preußische Staatsbibliothek Berlin, davor Königliche Bibliothek Berlin) aufbewahrte Stimmensatz, Signatur: *Mus.ms. 18 019/24*, enthält sechs Stimmen: *Flauto. Traverso., Violino Primo., Violino Secondo., Viola., Basso.* [beziffert] und *Basso ripieno* (Quelle A).

Die Stimmensätze M. 3773 (*pour Potsdam*) und M. 3774 (*pour Charlottenbourg*) aus den Beständen der Königlichen Hausbibliothek Berlin sind seit der Verschleppung in die ehemalige Sowjetunion 1945 verschollen (Quellen B, C).

A. Die Handschrift *Mus.ms. 18 019/24* entstand vermutlich erst um 1770. Der Stimmensatz befindet sich in einer Mappe mit der Signatur *Mus.ms. 18 019/23–26*, welche insgesamt vier Konzertabschriften aus dem Besitz von Augustinus Neuff enthält: QV 5:51, QV 5:116 (= *Mus.ms. 18 019/24*), QV 5:255 und QV 5:200. Die Titelseite des leicht nachgedunkelten weißen Umschlags, einmal gefalteter Bogen, Blattgröße ca. 33,1 x 20,4 cm, WZ: a) bekrönter Adler, Fänge mit Zepter und Reichsapfel, Brust belegt mit FR, b) G F S auf Schriftband, hat die Aufschrift: links oben (Signatur) 18 019/24 mit Blei, daneben Mitte (Tinte) Nro 114., darunter *E mol.*, darunter *Allegro.*, Inzipit von 3 Takten auf 2 Systemen (VI I/B), darunter *Concerto à 5. / Flauto Traverso. / Violino Primo. / Violino Secondo. / Viola. / et / Bassoon.*, darunter der bekannte Rundstempel *Ex / Biblioth. Regia / Berlinensi*, darunter links *Neüff.*, rechts *dell Sigre Quantz.*

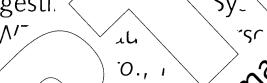
### Einzelstimmen:



zzante / con Sordini. links in 11. System eingerückt, Text T. 1 bis T. 36, *Volti subito*. rechts unter 15. System; Bl. 2<sup>v</sup> Fortsetzung 2. Satz bis Schluss auf 6. System. 3. Satz: links eingerückt auf 7. System *Allegro assai.*, Text T. 1 bis T. 94<sup>i</sup>; Bl. 1<sup>r</sup> T. 94<sup>ii</sup> bis Schluss, *Il Fine*. rechts unter 15. System.

3. *Violino Secondo*.: 1 Bogen, 4 beschriebene Seiten (Pultauflage gestimme) mit 15 Systemen. Blattgröße 33,2 x 20,5 cm, WZ wie Flauto Traverso. Bl. 1<sup>v</sup> links oben *Concerto*, darunter *Allegro*., Mitte *Violino Secondo*.; 1. Satz: Text bis T. 118; Bl. 2<sup>r</sup> T. 119 bis Schluss auf 9. System. 2. Satz: *Cantabile e frezzante / con Sordini*. links in 10. System eingerückt, Text T. 1 bis T. 50, *Volti subito*. rechts unter 15. System; Bl. 2<sup>v</sup> Fortsetzung 2. Satz bis Schluss auf 4. System. 3. Satz: *Allegro assai*. links in 5. System eingerückt, Text bis T. 124; Bl. 1<sup>r</sup> T. 125 bis Schluss auf Mitte 14. System rechts darunter *II Fine*.. 15. System leer.

4. *Viola*.: 1 Bogen, 4 beschriebene Seiten (rme) mit 15 Systemen. BlattgröÙe 33,2 Flauto Traverso. Bl. 1<sup>v</sup> links oben *C.* *legro.*, Mitte *Viola*.; 1. Satz: Text ' Schluss auf 4. System. 2. Satz: *Sordini*. links in 5. System 14. System, *Volti*. rechts links oben *Allegro* ac Schluss auf Mitte F da. *ed* • *Carus-Verlag* auf Bl. 2<sup>v</sup> ?13; 214 bis bis 15. System leer.

5. Basso. [bre] auflagesti. cm, W dar. B frez.  **Quality may be reduced** eine Seiten (Pultgröße 33,2 x 20,5 links oben Concerto., 1. Satz: Text bis T. 135; system. 2. Satz: Cantabile e System links eingerückt, Text lem, Volti subito. rechts darunter. en Allegro assai., Text bis T. 156; Bl. 1r Mitte 12. System, darunter II Fine., Sys-

Evaluation C eer.  
ieno.: 1 Blatt, 33,2 x 20,5 cm, 2 beschriebene  
seit 16 Systemen, WZ nicht erkennbar. Seite 1 links  
Concerto., darunter Allegro., Mitte Basso ripieno.;  
Satz: Text T. 1 bis Schluss, Volti. rechts unten. Seite 2  
links oben Cantabile e frezzante / con Sordini., 2. Satz:  
Text T. 1 bis Schluss auf 5. System. 3. Satz: Allegro assai.  
links eingerückt in 6. System, Text T. 1 bis Schluss auf 16.  
System. II Fine, rechts unten.

## Verschollene Quellen:

**B, C.** Seit der Verschleppung der Bestände der Königlichen Hausbibliothek Berlin im Jahre 1945 in die ehemalige Sowjetunion sind die Stimmensätze des *Concerto in e* mit der Signatur M. 3773: Nro. 114 (*pour Potsdam*) und M. 3774: Nro. 114 (*pour Charlottenbourg*) verschollen. Die Signaturen für die Aufstellung innerhalb der Konzerte in der Reihenfolge *pour F* *urg –* *pour Sans Souci* *Ent-* *stehungszeit* *eorg* der ein: *ne* Thouret in seinem Kä

<sup>1</sup> Vgl. Georg Thouret, *Kata Hausbibliothek im Schlo.* Hildesheim 1983.

Quelle **B** M. 3773 (*pour Potsdam*) wurde nach 1742 vermutlich von Johann Christoph Richter (B1)<sup>2</sup>, von 1742 bis 1762/63 Kontrabassist in der Berliner Hofkapelle, angefertigt. Als Vorlage diente Richter (B1) die ebenfalls verschollene Dresdener Quelle **C** M. 3774 (*pour Charlottenbourg*), die offensichtlich von Neuff gleichfalls als Vorlage für seine Stimmenkopie *Mus.ms. 18 019/24* verwendet worden ist.<sup>3</sup>

## II. Zur Edition

Als Vorlage dient Quelle **A**. Die Ausgabe folgt bei der Setzung von Balken und Akzidentien sowie bei der Schreibweise dynamischer Zeichen u.s.w. den Regeln der heutigen Notationspraxis. Zum Beispiel wurde *ten.* durch Tenuto-Striche über der jeweiligen Note sowie *f:* und *p:* durch die heute gebräuchlichen Forte- und Pianozeichen ersetzt. Die Basslinie in der Partitur fasst Violoncello / Contrabbasso (Basso [beziffert], Basso ripieno) zusammen. Das Mit- und Nichtmitwirken (Tutti/Solo) des Kontrabasses wird, auch in den Einzelstimmen, durch + *Cb* und – *Cb* über den entsprechenden Systemen angezeigt. Der Befund von **A** wird durch normale Noten- und Zeichengröße wiedergegeben. Alle Zusätze des Herausgebers sind durch Kleinstich, ergänzte Bögen durch Strichelung gekennzeichnet, ergänzte Bezifferungen erscheinen in Klammern. Als Lesehilfe wurden, da Triolen in den Handschriften (wie auch in den frühen Drucken) nicht bezeichnet sind, Triolenzeichen und -klammern jeweils beim ersten Erscheinen hinzugefügt. Der Generalbass wurde als unverbindliche Vorlage vom Herausgeber nach der bezifferten Basso-Stimme ausgesetzt.

## III. Einzelanmerkungen

Abkürzungen: *Bc* = Basso [Violoncello], *Br* = Basso ripieno [Contrabass], *Fl* = Flauto traverso, *Va* = Viola, *VI I* = Violino I, *VI II* = Violino II.  
Zitierweise: Zitiert wird in der Reihenfolge: Takt – Stimme – 7  
Takt (Note oder Pause) – Befund der Quelle **A**.

### Allegro

1–27	<i>Fl</i>	Notentext wie VI I
1	<i>VI I/II 1–5</i>	notiert als punktiert
2	<i>VI I/II 1–5</i>	notiert wie T. 1
5	<i>VI II 4</i>	<i>d<sup>2</sup></i>
	<i>Bc 1</i>	Bezifferung
7	<i>Bc 1</i>	Bezifferung
11	<i>Br 1–4</i>	halb
21	<i>Bc 1</i>	<i>f:</i>
28	<i>Br 1</i>	
34–35	<i>VI II 2</i>	
	<i>Fl 34,4–3F</i>	
36	<i>Bc 2</i>	
43–45	<i>Fl 43,4</i>	
56		
65–82		
66		

<sup>2</sup> Bele...  
<sup>3</sup> ...gl. Horst Augsbach, *Thematisch-systematisches Werk von Johann Joachim Quantz (QV)*, Carus-Verlag 97 (CV 24.025), S. XX.  
...ch die Fermate im 1. Satz, VI II, T. 28 (vgl. Einzelanmerkung), ... auf die Notierung *dal segno* für das nicht ausgeschriebene Schluss-Ritornell in den frühen Dresdener Konzerten hinweist.

88	<i>Va 2</i>	<i>f:</i> bereits 88,1
88–90	<i>Fl 88,4–90,1</i>	Text wie VI I/II
93	<i>VI I 7</i>	<i>h</i>
	<i>VI II 7</i>	mit Auflösungszeichen
	<i>Bc 2</i>	<i>f:</i> bereits 93,1
96	<i>Bc 8</i>	<i>p:</i> erst 97,1
101	<i>VI I</i>	Takt notiert: Viertelnote – Viertelpause – Viertelnote – Viertelpause
107	<i>VI I 2–4</i>	ohne Bogen und Staccatopunkte
110–120	<i>Fl 110,2–120,1</i>	Text wie VI I; 120,1 Triolenachtel <i>h</i>
111	<i>Br 1–4</i>	<i>fis</i> statt <i>e</i>
120	<i>Bc 2</i>	<i>p:</i> bereits 120,1
121	<i>VI II 3–4</i>	ohne Kürzelstriche
124	<i>VI I 2–3</i>	ohne Kürzelstriche
135–145	<i>Fl 135,1–145,2</i>	Text wie VI I
135	<i>VI I/II 1–5</i>	notiert wie T. 1
136	<i>VI I/II 1–5</i>	notiert wie T. 1
151	<i>VI II 2</i>	<i>f:</i> bereits 151,1
152	<i>VI I/II 5</i>	<i>p:</i>
155	<i>VI I/II 5</i>	<i>p:</i>
158	<i>VI I/II 5</i>	<i>p:</i>
172–174	<i>Fl 172,1–174,2</i>	Text wie VI I; 172,1 punktiert <sup>1</sup>
174	<i>Fl 3</i>	<i>Solo</i> erst 175,1
183	<i>VI I 2–4</i>	ohne Bogen und Punkt
191–207	<i>Fl 191,2–207,1</i>	Text wie VI I

### Cantabile e frezzante

1–14	<i>Fl</i>	Notentext v... <i>h<sup>1</sup></i>
3	<i>VI II 6</i>	<i>dis<sup>1</sup></i>
5	<i>Va 3</i>	<i>d<sup>1</sup> ~</i>
6	<i>Va 1</i>	<i>d<sup>1</sup></i>
7	<i>Va 1</i>	<i>ktie,</i>
12	<i>VI I 1–5</i>	
37	<i>VI I 8</i>	
37–44	<i>Fl</i>	
51	<i>VI I 7</i>	
51–52	<i>Fl 51</i>	
54–56	<i>Fl</i>	
63–64		
74–79		
75		
77		
		<sup>2</sup> t: 8 32stel – 1 8tel – 1 4tel – 2
		Context wie VI I
		mit <i>=</i> statt Auflösungszeichen
		<i>g<sup>1</sup>; h<sup>1</sup></i> hier aus <i>Fl</i> übernommen
		notiert als punktiertes 4tel mit 3 16teln
		wie T. 70
		wie T. 70
		wie T. 70
		Text wie VI I/II
		<i>h</i>
		<i>f:</i>
		<i>h</i>
		Bezifferung 5
		Text wie VI I
		Text wie VI I/II
		ohne Kürzelstrich
		<i>e<sup>1</sup></i>
		Text wie VI I
		Text wie VI I
		<i>cis<sup>2</sup></i> wie T. 9
		wie T. 13

## Querflötenschule, Orchesterstudien, Flötenliteratur

Wurz: Querflötenkunde 17.100/99

Braun/Wurz: Querflötenschule

für den Einzel- und Gruppenunterricht in 2 Teilen:

*Die Methodik und Didaktik dieser Querflötenschule beruht auf den Grundsätzen der „Querflötenkunde“ von Hanns Wurz (s.o.)*

### Teil 1 für Anfänger (zwei Hefte und zwei Spielbücher):

– Querflötenschule. Lehrerheft 17.100/10

– Querflötenschule. Schülerheft 17.100/20

– Querflötenschule. Spielbuch 1 für 3 Querflöten 17.100/30

– Querflötenschule. Spielbuch 2 / Fl, Pfte 17.100/40

– Griffabelle und Kettenübungen 17.100/50

### Teil 2 für Fortgeschrittene (ein Heft und zwei Spielbücher):

– Schüler-/Lehrerheft 17.101

– Querflötenschule. Spielbuch 3 für 3 Querflöten 17.101/10

– Querflötenschule. Spielbuch 4 / Fl, Pfte 17.101/20

Dohn: Orchesterstudien. Flöte mit Klavierbegleitung 80.001

## Querflöte solo

Bornefeld: Drei Stücke BoWV 138 in 11.302

Bornefeld: Fünf Suiten / Fl [Blfl f<sup>1</sup>] 29.133

Feldmann: sexe-tuor (1995/2000) 16.318/20

Picc.fl., Zuspiel-CD 16.310

– tellement froid que (géorgiques I) / Blfl, Elektronik 16.310

Neue Choralmusik für Querflöte solo 13.069

Rentzsch: Zwei Stücke für Querflöte 1979/80 17.093

## Querflöte und Tasteninstrument

Bach, J. S.: 8 Choralvorriepte (arr. Bornefeld) 29.188

– Orchestersuite Nr. 2 in h (arr. Petrenz) / Fl, Cemb 17.007

– Sonate in A BWV 1032 16.037

– Sonate in c aus: „Musikalisches Opfer“ BWV 1079 16.01

Bach, W. F.: 2 Sonaten in e und F / Fl, Bc 32.2

Bornefeld: Auf meinen lieben Gott (CS1 BoWV 72)

Braun: Kommet, ihr Hirten. Weihnachtslieder

Brehme: Sonata piccola in E op. 40

Van Buren: Und alle Zeit ward Gegenwart / Fl, Org

Ebhardt: Choralvorspiel „Dir, dir Jehova“

Gümbel: Drei Chansons / Altquerflöte, C

Hook: Six Sonatas for flute with piano

Krebs: Fantasie in D / Fl, Org

Kretzschmar, G.: Concerto (1981)

Kuhlau: Variationen über ein

Locatelli: Three Sonatas C

Marks: Partita „In dir ist

– Partita „Nun singet“

Quantz: Sonate i

– Sonate in G O

– Sonate in a Q

Rheinberger: 3 Sonaten / Fl, Bc

Rössle: Ros und Lilie morgentauisch / Fl, Bc

Silc<sup>t</sup>: Ros und Lilie morgentauisch / Fl, Bc

– „Freischütz“

– „Sinfonie“

– „Klarinetten-Sonate“

– „Sonata“

– „Sonata“